

**No. 40562**

---

**United Nations  
and  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**

**Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland regarding the organization of an International Project Review Workshop on Social Assessment, in the context of the project INT/01/X28 "Contributing to poverty eradication through social assessments for the follow up to the Social Summit", to be held in London, from 14 to 16 September 2004. New York, 19 August 2004 and 3 September 2004**

**Entry into force:** *3 September 2004, in accordance with the provisions of the said letters*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *ex officio, 3 September 2004*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Organisation des Nations Unies  
et  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

**Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant l'organisation de l'Atelier international d'examen des projets sur l'évaluation sociale, dans le cadre du projet INT/01/X28 "Participant à l'élimination de la pauvreté à travers les évaluations sociales pour donner suite au Sommet social", devant se tenir à Londres, du 14 au 16 septembre 2004. New York, 19 août 2004 et 3 septembre 2004**

**Entrée en vigueur :** *3 septembre 2004, conformément aux dispositions desdites lettres*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *d'office, 3 septembre 2004*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*



**No. 40563**

---

**Lithuania  
and  
United States of America**

**Grant Agreement between the Government of the United States of America, acting through the United States Trade and Development Program and the Government of the Republic of Lithuania, acting through the Ministry of Energy (with annex). Vilnius, 7 February 1992**

**Entry into force:** *7 February 1992 by signature, in accordance with its provisions*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Lithuania, 10 September 2004*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Lituanie  
et  
États-Unis d'Amérique**

**Accord de don entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, agissant par l'intermédiaire du Programme de commerce et de développement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lituanie, agissant par l'intermédiaire du Ministère de l'énergie (avec annexe). Vilnius, 7 février 1992**

**Entrée en vigueur :** *7 février 1992 par signature, conformément à ses dispositions*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Lituanie, 10 septembre 2004*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

